



明愛青少年及社區服務

服務質素標準（一）

服務資料

服務單位確保製備說明資料，清楚陳述其宗旨、目標和提供服務的形式、隨時讓公眾索閱。

上次修訂日期：

2025年3月6日

修訂日期：

2025年7月17日

明愛青少年及社區服務 服務質素標準 1 服務資料

服務單位確保製備說明資料，清楚陳述其宗旨、目標和提供服務的形式、隨時讓公眾索閱。

準則：

1. 服務單位須製備載有最新資料的手冊、資料單張或小冊子，說明其服務的宗旨、目標、服務對象、提供服務的方法，以及服務使用者申請接受和退出該項服務的機制。
2. 服務說明所用的文字措辭，應以明白易懂為原則。這些說明資料應隨時供可能需要接受服務的人士、職員和市民閱覽。
3. 如情況適當，服務單位應將其服務說明資料派發給可能需要接受服務的人士、職員及區內有關的服務機構或社區團體。

明愛青少年及社區服務

服務質素標準 1

1.1 服務簡介

1. 政策：

- 1.1 服務單位必須向公眾提供最新的服務資料，讓社會大眾認識其提供的服務。
- 1.2 服務單位須製備載有最新資料的手冊、資料單張或小冊子，說明其服務的宗旨、目標、服務對象、提供服務的方法，以及服務使用者申請接受和退出該項服務的機制。

2. 程序：

- 2.1 單位必須制訂可供公眾閱覽之服務資訊，類別可大致包括：

| | |
|------------|-----|
| 服務單張 | 必需性 |
| 各服務質素標準之內容 | |
| 職員架構組織 | |
| 服務單位年度工作報告 | |
| 單位通訊／季刊 | 選擇性 |

- 2.2 單位提供之服務單張／通訊／季刊必須訂定發佈程序、檢視服務資料內容是否需要更新或修改。如有需要，將指派專人負責設計及製作，定期印製，並附上印發日期，及記錄在「單位服務資訊提供紀錄表」(SQS 1.4)。
- 2.3 各服務質素之內容也會備妥放在單位，供會員及公眾人士閱讀。有關文件只供在單位閱覽，不可外借及影印。
- 2.4 職員架構圖及服務單位年度工作報告方面，單位可利用圖像、統計表或報告等形式放在單位公眾地方的壁報板上展示，並按需要及每年至少更新一次。
- 2.5 遇有會員或公眾人士欲索取或查閱進一步資料，必須了解其目的，呈報上級才決定將資料發放。

**明愛青少年及社區服務
服務質素標準 1
1.2 單位服務資料提供指引
1.2.1 社區中心**

服務宗旨：

推動服務對象透過瞭解、關心、參與和承擔的歷程，達致青少年與社區的成長與發展。

服務目標：

社區中心是一種社區發展服務，為社區內不同類別人士提供一個基地，透過舉辦活動，推動社區融合、社會責任及自助互助精神；並同時加強個人及家庭的能力，解決社區內的問題，以促進及改善社區的生活質素，並建立社區歸屬感和責任。

主要服務對象：

社區內各年齡及階層人士。

服務內容：

1. 核心服務

社區中心的專業社會工作者及工作員，利用社區中心設施及多元化工作手法為個人、家庭、坊眾、團體提供不同類型的活動，並因應區內問題及獨特需要，提供專業的社會工作服務，例如提供諮詢服務、籌辦小組活動、建立社區網絡、舉辦社區教育活動、培訓義工、組織居民關注社會政策等。各項服務均著重：全面工作手法、全人關懷、全社區關注、及全面鄰舍接觸。

2 服務開放時間

每星期不少於十七節開放時間

3 申請成為香港明愛青少年及社區服務會員

| 會員類別 | 資格 | 需要帶備的証件 | 費用／每年 |
|------------------|--------|-------------------------------------|---------------------|
| 兒童會員 | 三歲至十四歲 | 申請人的身份證明文件 | 29 元 |
| 青年 / 成人會員 | 十五歲或以上 | 申請人的身份證明文件 | 29 元 (15 至 59 歲) |
| | | | 24 元 (60 歲或以上) |
| 家庭會員 | 直系親屬 | 1. 申請人的身份證明文件； 2. 家庭成員的身份證明文件副本。 | 58 元 (不論家庭成員人數) |
| 領取綜合社會保障援助金人士：免費 | | | |

(申請時必須出示證明文件)

會員權利：

- (1) 定期收到本中心「會員通訊」及活動宣傳資訊
- (2) 可繳費報名參加明愛社區中心舉辦的課程
- (3) 參加個別活動可獲優惠收費
- (4) 使用圖書館及自修室設施
- (5) 會員証可通用於服務下各社區中心

會員義務：

- (1) 會員有遵守中心規則及愛護公物的義務
- (2) 報名及參加活動時必須帶備會員証
- (3) 會員証不得轉借他人使用
- (4) 有效日期屆滿即繳費延續會籍及領取新証

4 申請及退出服務

會員填妥報名表格及繳交會費後可報名參與本中心活動(特定服務計劃可包括非會員)。服務使用者可申請退出服務，本會會按要求刪除其會籍內的個人資料識別記錄，惟已繳交的會員費概不退還。(詳情可參閱服務質素標準十)

5 服務簡介單張內容

- ★ 服務單位的宗旨及目標
- ★ 服務對象
- ★ 提供服務的方法
- ★ 讓服務使用者接受和退出服務的機制
- ★ 聯絡方法
- ★ 中心位置圖及前往中心的公共交通工具

Caritas Youth and Community Service
Service Quality Standard 1
1.2 Service Introduction Guidelines
1.2.1 Community Centre

Mission :

The Youth and Community Service endeavours to work for the integral development of the youth and the community through a process of understanding, caring, participation and taking up responsibilities.

Objectives :

Community centre is a type of community development service that provides a place and platform for different people in the community to interact. Through a variety of programmes, we hope to enhance social integration, social responsibility, and the spirit of self help and mutual help. In the process, individuals and families are empowered in capacity and ability, which helps to resolve community issues, improve living quality in the neighbourhood, and build up the sense of belonging and responsibility towards the community.

Target Groups :

People of all age groups in the community

Content of the Service :

1. Core Services

Professional social workers and staff in the community centre will organize a variety of activities for individuals, families, members of the public and different groups through the use of centre facilities and multifaceted practice. Professional social work services will be offered according to special needs and issues in the community. These include the provision of consultation service, organizing group activities, building up of social network, holding educational activities in the community, training of volunteers and organizing policy advocacy groups, etc. For all types of service, emphasis is put on: holistic practice, holistic care, holistic community concern and holistic neighbourhood network.

2. Opening Hours

No less than 17 sessions per week

3. Membership Application of Caritas Youth and Community Service

| Membership Categories | Eligibility | Document(s) Required | Annual Fee |
|-----------------------|-------------|------------------------------------|------------|
| Children Member | Age 3 to 14 | Identity Document of the Applicant | \$29 |

| Membership Categories | Eligibility | Document(s) Required | Annual Fee |
|---|------------------|--|--|
| Youth / Adult Member | Age 15 or above | Identity Document of the Applicant | \$29 (Age 15 to 59) |
| | | | \$24 (Age 60 or above) |
| Family Member | Immediate Family | 1. Identity Document of the Applicant 2. Copy of Identity Document of the Family Member | \$58 (Irrespective of number of family members) |
| Recipients of Comprehensive Social Security Assistance Scheme : Free (Supporting document must be provided upon membership application.) | | | |

Members' Rights :

- (1) Regularly receive the Centre's newsletters and programmes leaflets.
- (2) Enrolment of course offered by Caritas Community Centres.
- (3) Enjoy discount on specific activities
- (4) Use of the library and study room.
- (5) The membership card is valid for all community centres under the service.

Members' Obligations :

- (1) Members have to observe the Centre's rules and cherish public property.
- (2) Present the valid membership card when applying and participating in any activity of the Centre.
- (3) The membership card is not transferrable.
- (4) Register and pay for membership renewal and get the new membership card upon expiry of the old one.

4. Application and Withdrawal of Service Use

Member can fill out the application form and pay the fee to join activities of the Centre (Non-member may join certain activities). Service user can withdraw their membership, centre will remove his membership personal data identification record as required, but the paid membership fee will not be refunded. For details, please refer to Service Quality Standard 10.

5. Content of Service Introduction Leaflet

- ★ Mission and objectives of the service unit
- ★ Target groups of service users
- ★ Service rendered
- ★ Application and withdrawal of membership of service use
- ★ Contact information
- ★ Location map of the Centre and public transport accessibility

**明愛青少年及社區服務
服務質素標準 1
1.2 單位服務資料提供指引
1.2.2 兒童及青少年中心**

服務宗旨：

推動服務對象透過瞭解、關心、參與和承擔的歷程，達致青少年與社區的成長與發展。

服務目標：

支持及培養兒童及青少年成為快樂、成熟、有責任感及對社會有貢獻的人。具體目標包括：

1. 促進兒童及青少年平衡的個人發展，幫助他們發展生活技能、潛能及解決問題的能力。
2. 促進兒童及青少年的社交發展、增強兒童及青少年與家人及他人的關係和促進他們參與社會及對社會作出貢獻。

主要服務對象：

六至廿四歲的兒童、青少年和他們的家人。

服務內容：

1. **核心服務：**
 - (a) **指導及輔導服務**
培養兒童及青少年解決困難和面對壓力的能力。
 - (b) **為身處不利環境的青少提供支援服務**
支援弱勢兒童及青少年，協助他們提升自我照顧能力和互助精神，並促進他們融入社會。
 - (c) **社群化服務**
以群體活動和服務來培養兒童及青少年人際關係、生活技能和促進與家人的關係。
 - (d) **培養社會責任感和能力發展**
發展兒童及青少年的公民意識和推動他們參與社會事務。
2. **非核心服務：**
包括興趣小組、自修室服務、康樂活動、社交與技能發展課程及休憩設施等。

3. 服務開放時間：

每星期不少於十一節開放時間

4. 申請成為香港明愛青少年及社區服務會員

| 會員類別 | 資格 | 需要帶備的証件 | 費用／每年 |
|-----------------------------------|----------|-------------------------------------|-------------------|
| 兒童會員 | 六歲至十四歲 | 申請人的身份證明文件 | 29元 |
| 青年會員 | 十五歲至二十四歲 | 申請人的身份證明文件 | 29元 |
| 家庭會員 | 直系親屬 | 1. 申請人的身份證明文件； 2. 家庭成員的身份證明文件副本。 | 58元 (不論家庭成員人數) |
| 領取綜合社會保障援助金人士：免費 (申請時必須出示證明文件) | | | |

會員權利：

- (1) 定期收到本中心「會員通訊」及活動宣傳資訊
- (2) 可繳費報名參加明愛兒童及青少年中心/青少年綜合服務舉辦的課程
- (3) 參加個別活動可獲優惠收費
- (4) 使用中心閱覽室設施
- (5) 會員証可通用於服務下各兒童及青少年中心/青少年綜合服務單位

會員義務：

- (1) 會員有遵守中心規則及愛護公物的義務
- (2) 報名及參加活動時必須帶備會員証
- (3) 會員証不得轉借他人使用。
- (4) 有效日期屆滿即繳費延續會籍及領取新証

5. 申請及退出服務

會員填妥報名表格及繳交會費後可報名參與本中心活動(特定服務計劃可包括非會員)。服務使用者可申請退出服務，本會會按要求刪除其會籍內的個人資料識別記錄，惟已繳交的會員費概不退還。(詳情可參閱服務質素標準十)

6. 服務簡介單張內容

- ★ 服務單位的宗旨及目標
- ★ 服務對象
- ★ 提供服務的方法
- ★ 讓服務使用者接受和退出服務的機制
- ★ 聯絡方法
- ★ 中心位置圖及前往中心的公共交通工具

Caritas Youth and Community Service
Service Quality Standard 1
1.2 Service Introduction Guidelines
1.2.2 Children and Youth Centre

Mission :

The Youth and Community Service endeavours to work for the integral development of the youth and the community through a process of understanding, caring, participation and taking up responsibilities.

Objectives :

To support and develop children and youth to become happy, mature, responsible and contributing members of the society. Specific goals include :

1. To facilitate personal development of children and youth and help them develop life skills, potentials and problem-solving ability.
2. To enhance social development of children and young people to enhance their relationship with their family and other people. To encourage youth people to actively participate in and contribute to the society.

Target Groups :

Children and youth aged 6 to 24 and their family members

Content of the Service :

1. Core Services :
 - (a) Guidance and Counselling Service
Develop the ability of children and youth in solving problems and coping with stress.
 - (b) Support for Disadvantaged Youth
Build up self help and mutual help among deprived children and youth and help them integrate into the society.
 - (c) Socialization Service
Cultivate rapport, life skills and family relationship for children and youth through group activities and services.
 - (d) Cultivation of Social Responsibility and Personal Competency
Establish civic awareness in children and youth and encourage them to participate in social affairs.
2. Non-core Services :

These include interest groups, study room service, recreation activities, social and skills development courses and leisure facilities.

3. Opening Hours

No less than 11 sessions per week

4. Membership Application of Caritas Youth and Community Service

| Membership Categories | Eligibility | Document(s) Required | Annual Fee |
|---|------------------|--|--|
| Children Member | Age 6 to 14 | Identity Document of the Applicant | \$29 |
| Youth Member | Age 15 to 24 | Identity Document of the Applicant | \$29 |
| Family Member | Immediate Family | 1. Identity Document of the Applicant 2. Copy of Identity Document of the Family Member | \$58 (Irrespective of number of family members) |
| Recipients of Comprehensive Social Security Assistance Scheme : Free (Supporting document must be provided upon membership application.) | | | |

Members' Rights :

- (1) Regularly receive the Centre's newsletters and programmes leaflets.
- (2) Enrolment of course offered by Caritas Children and Youth Centre / ICYSCs.
- (3) Enjoy discount on specific activities.
- (4) Use of the reading room.
- (5) The membership card is valid for all Children and Youth Centre / ICYSCs under the service.

Members' Obligations :

- (1) Members have to observe the Centre's rules and cherish public property.
- (2) Present the valid membership card when applying and participating in any activity of the Centre.
- (3) The membership card is not transferrable.
- (4) Register and pay for membership renewal and get the new membership card upon expiry of the old one.

5. Application and Withdrawal of Service Use

Member can fill out the application form and pay the fee to join activities of the Centre (Non-member may join certain activities). Service user can withdraw their membership, centre will remove his membership personal data identification record as required, but the paid membership fee will not be refunded. For details, please refer to Service Quality Standard 10.

6. Content of Service Introduction Leaflet

- ★ Mission and objectives of the service unit
- ★ Target groups of service users
- ★ Service rendered
- ★ Application and withdrawal of service use
- ★ Contact information
- ★ Location map of the Centre and public transport accessibility

明愛青少年及社區服務
服務質素標準 1
1.2 單位服務資料提供指引
1.2.3 青少年綜合服務

服務宗旨：

推動服務對象透過瞭解、關心、參與和承擔的歷程，達致青少年與社區的成長與發展。

服務目標：

1. 協助兒童及青少年發展生活技能、潛能和解決問題的能力，促進他們的個人發展；
2. 促進兒童及青少年的社交發展，協助他們加強人際和家庭關係，並建立社交能力、公民意識、社會責任和社區聯繫；
3. 支援邊緣或弱勢兒童及青少年，為他們提供發展和參與的機會；
4. 與社區持份者合作，共同建立互助共融和靈活變通的社會環境，以回應兒童及青少年的需要，和遇到的挑戰。

主要服務對象：

六至廿四歲的兒童、青少年和他們的家人。

服務內容：

1. 運用多元化的工作手法，提供全面的服務；並建立策略伙伴關係，適當時又利用資訊科技，為兒童及青少年提供下列活動：
 - 指導及輔導服務
 - 支援服務
 - 發展和社交活動
 - 社區參與活動

2. 服務開放時間：

每星期不少於十一節開放時間

3. 申請成為香港明愛青少年及社區服務會員：

| 會員類別 | 資格 | 需要帶備的証件 | 費用／每年 |
|-----------------------------------|--------------|-------------------------------------|------------------------|
| 兒童會員 | 六歲至十四歲 | 申請人的身份證明文件 | 29 元 |
| 青年 / 成人會員 | 十五歲至二十四 歲 | 申請人的身份證明文件 | 29 元 |
| 家庭會員 | 直系親屬 | 1. 申請人的身份證明文件； 2. 家庭成員的身份證明文件副本。 | 58 元 (不論家庭成員人 數) |
| 領取綜合社會保障援助金人士：免費 (申請時必須出示證明文件) | | | |

會員權利：

- (1) 定期收到本中心「會員通訊」及活動宣傳資訊
- (2) 可繳費報名參加明愛兒童及青少年中心/青少年綜合服務舉辦的課程
- (3) 參加個別活動可獲優惠收費
- (4) 會員証可通用於服務下各兒童及青少年中心/青少年綜合服務單位

會員義務：

- (1) 會員有遵守中心規則及愛護公物的義務
- (2) 報名及參加活動時必須帶備會員証
- (3) 會員証不得轉借他人使用
- (4) 有效日期屆滿即繳費延續會籍及領取新証

4. 申請及退出服務：

會員填妥報名表格及繳交會費後可報名參與本中心活動(特定服務計劃可包括非會員)。服務使用者可申請退出服務，本會會按要求刪除其會籍內的個人資料識別記錄，惟已繳交的會員費概不退還。(詳情可參閱服務質素標準十)

5. 服務簡介單張內容：

- ★ 服務單位的宗旨及目標
- ★ 服務對象
- ★ 提供服務的方法
- ★ 讓服務使用者接受和退出服務的機制
- ★ 聯絡方法
- ★ 中心位置圖及前往中心的公共交通工具

Caritas Youth and Community Service

Service Quality Standard 1

1.2 Service Introduction Guidelines

1.2.3 Integrated Children and Youth Service Centre (ICYSC)

Mission :

The Youth and Community Service endeavours to work for the integral development of the youth and the community through a process of understanding, caring, participation and taking up responsibilities.

Objectives :

1. to facilitate the personal development of children and youth by developing their life skills, potentials and problem-solving ability;
2. to enhance the social development of children and youth by strengthening their interpersonal and family relationships and building up their social competence, sense of civic-mindedness, social responsibility and connectedness with the community;
3. to support children and youth at risk or in disadvantaged circumstances and provide them with opportunities to development and participation; and
4. to build a supportive, socially inclusive and responsive environment to address and respond to the needs and challenges of children and youth in collaboration with community stakeholders.

Target Groups :

Children and youth aged 6 to 24 and their family members

Content of the Service :

1. Through the flexible application of social work intervention strategies in different platforms, forging strategic alliance and making use of information technology (wherever appropriate), the following programmes should be provided by ICYSCs for children and youth to achieve the specific objectives as set out in the preceding paragraph :-
 - guidance and counselling;
 - supportive programmes;
 - developmental and socialisation programmes; and
 - community engagement programmes.

2. Opening Hours

No less than 11 sessions per week

3. Membership Application of Caritas Youth and Community Service

| Membership Categories | Eligibility | Document(s) Required | Annual Fee |
|---|------------------|--|--|
| Children Member | Age 6 to 14 | Identity Document of the Applicant | \$29 |
| Youth Member | Age 15 to 24 | Identity Document of the Applicant | \$29 |
| Family Member | Immediate Family | 1. Identity Document of the Applicant 2. Copy of Identity Document of the Family Member | \$58 (Irrespective of number of family members) |
| Recipients of Comprehensive Social Security Assistance Scheme : Free (Supporting document must be provided upon membership application.) | | | |

Members' Rights :

- (1) Regularly receive the Centre's newsletters and programmes leaflets.
- (2) Enrolment of course offered by Caritas Children and Youth Centre /ICYSCs.
- (3) Enjoy discount on specific activities.
- (4) The membership card is valid for all Children and Youth Centre /ICYSCs under the service.

Members' Obligations :

- (1) Members have to observe the Centre's rules and cherish public property.
- (2) Present the valid membership card when applying and participating in any activity of the Centre.
- (3) The membership card is not transferrable.
- (4) Register and pay for membership renewal and get the new membership card upon expiry of the old one.

4. Application and Withdrawal of Service Use

Member can fill out the application form and pay the fee to join activities of the Centre (Non-member may join certain activities). Service user can withdraw their membership, centre will remove his membership personal data identification record as required, but the paid membership fee will not be refunded. For details, please refer to Service Quality Standard 10.

5. Content of Service Introduction Leaflet

- ★ Mission and objectives of the service unit
- ★ Target groups of service users
- ★ Service rendered
- ★ Application and withdrawal of service use
- ★ Contact information
- ★ Location map of the Centre and public transport accessibility

**明愛青少年及社區服務
服務質素標準 1
1.2 單位服務資料提供指引
1.2.4 地區青少年外展社會工作隊**

服務目標：

地區青少年外展社會工作隊的服務目標有二：

1. 對服務對象：

- 1.1 預防服務對象的行為進一步惡化；
- 1.2 引導服務對象發展健康生活的方式；
- 1.3 協助服務對象提高解決問題的能力；
- 1.4 協助服務對象培養正面的社會價值觀念、發揮潛能、貢獻社會。

2. 對社區/社會：

推動社會及社區關注青少年之需要和問題，為青少年健康成長提供資源及創造更理想的環境。

主要服務對象：

由專業社會工作者主動接觸介乎六至廿四歲，時常流連和聚集於公共場所(例如：球場、桌球室、電子遊戲機中心、網吧、快餐店、商場等)，而且有機會受不良影響的青少年，為他們提供輔導，協助他們克服困難、發展個人潛能、創造更理想的生活環境。

服務內容：

1. 個人輔導

透過面談或家訪，以協助青少年解決問題及達致其成長。

2. 組群工作

引入康樂、教育、訓練於青少年的組群生活中，讓青少年發展不同潛能。同時藉著組群活動對青少年提供輔導。

3. 社區工作

透過聯絡地區組織，以及在區內進行調查研究、講座、展覽、探訪等活動，為青少年創造理想之成長環境。

辦公室辦公時間：

星期一至五 上午十時至下午六時
星期六 上午十時至下午一時

申請及退出服務：

歡迎青少年、家長、學校或社區人士親臨或致電地區青少年外展社會工作隊辦事處申請服務及提出轉介。諮詢、轉介、輔導，費用全免。 服務使用者亦可隨時向有關的外展社工提出退出服務。

服務簡介單張內容：

- ★ 服務單位的宗旨及目標
- ★ 服務對象
- ★ 提供服務的內容
- ★ 服務使用者接受和退出服務的方法
- ★ 聯絡方法
- ★ 辦事處位置圖及前往辦事處的公共交通工具

Caritas Youth and Community Service
Service Quality Standard 1
1.2 Service Introduction Guidelines

1.2.4 District Youth Outreaching Social Work Team

Objectives :

There are two objectives of the District Youth Outreaching Social Work Team :

1. For Service Users :

- 1.1 To prevent service users from furthering vulnerable or bad behaviours
- 1.2 To motivate service users to develop a healthy life style
- 1.3 To enhance the problem-solving capacity of the service users
- 1.4 To cultivate positive social values in service users and help them to attain their potential and contribute to the society

2. For the Community/Society :

To raise awareness on youth needs and issues among the community and Hong Kong society at large. To create a more ideal and supportive environment for the healthy growth of young people.

Target Groups :

Professional social workers will reach out to young people aged 6 to 24 who spend their time lingering in public places (such as sportsground, billiard clubs, amusement game centres, internet cafes, fast food shops and shopping malls, etc) and are at risk to unfavourable influences. Counselling service is provided to help them overcome difficulties and achieve full potential to build a more ideal living environment.

Content of the Service :

1. Individual Counselling

To assist young people to tackle the challenges they face in their growth through face-to-face contacts or home visits

2. Group Work

To integrate recreation, education and training in the group life of young people and to develop their potential. Counseling service can also be provided to them through the group activities.

3. Community Work

Network with district groups and carry out research studies, talks, exhibition and visits to create an ideal growing environment for young people.

Office Hours :

Monday to Friday 10 am to 6 pm
Saturday 10 am to 1 pm

Application and Withdrawal of Service Use :

Young people and their parents, schools or the public are all welcome to visit or call the office of the District Youth Outreach Social Work Team to apply for the service/provide referral. Consultation, referral and counseling services are free of charge. Service users can also withdraw from the service by notifying the outreaching social workers.

Content of Service Introduction Leaflet :

- ★ Mission and objectives of the service unit
- ★ Target groups of service users
- ★ Service rendered
- ★ Application and withdrawal of service use
- ★ Contact information
- ★ Location map of the Office and public transport accessibility

明愛青少年及社區服務
服務質素標準 1
1.2 單位服務資料提供指引
1.2.5 濫用精神藥物者輔導中心

服務目標：

1. 協助吸食危害精神毒品者戒除毒癮和建立健康的生活模式；
2. 加強易受引誘吸食者對毒品禍害的認識，引導他們遠離毒品；
3. 主動接觸吸食危害精神毒品者，及早提供適時的介入；
4. 為吸食危害精神毒品者的家人提供輔導和協助，目的是幫助他們應付問題；
5. 為相關專業人員提供專業培訓，使他們能更有效地協助吸食危害精神毒品者；
6. 在識別吸食危害精神毒品者和介入過程中，與相關的持份者保持積極合作；
7. 為中學、大專院校和職業訓練機構的學生及社區大眾舉辦禁毒教育及宣傳活動；以及
8. 透過醫療支援服務，鼓勵吸食危害精神毒品者及早尋求協助和繼續接受戒毒治療。

主要服務對象：

1. 對毒品已有生理及／或心理倚賴的慣性吸食危害精神毒品者；
2. 因各種原因偶爾吸食危害精神毒品而未有求診者；
3. 處於高危環境／情況及／或未知悉吸食風險及後果的有可能吸食危害精神毒品者；
4. 需要社區戒毒康復相關的專業支援及續顧服務的曾受感化者、懲教署轄下懲教設施的釋囚和住院戒毒治療及康復中心的離院者；
5. 吸食危害精神毒品者的重要相關人士，例如父母、家人、學校人員及僱主等；
6. 須處理有可能、偶爾、慣性吸食危害精神毒品者的相關專業人員；及
7. 社區內的持份者及公眾，特別是青少年。

服務內容：

1. 中心提供服務包括：
 - (a) 為吸食危害精神毒品者提供戒毒治療及康復服務以協助他們重過健康生活，服務包括評估、戒毒治療模式選配、預防重吸、個人及小組輔導服務等；
 - (b) 到吸食危害精神毒品者聚集黑點提供外展服務，以便及早識別和介入；
 - (c) 為住院戒毒治療及康復中心的提早離院及/或為有需要的離院者、曾受感化者和懲教署轄下懲教設施的釋囚，提供預防復吸／續顧服務；
 - (d) 為中學、專上學院及職業訓練機構的學生，有可能或偶爾吸食危害精神毒品者及社會大眾舉辦禁毒教育；

- (e) 為吸食危害精神毒品者及其家人提供朋輩支援服務，透過情緒及同理心支援，有助及早識別、鼓勵參與、治療及康復；以及為公眾舉辦禁毒教育及宣傳活動；
- (f) 提供禁毒專業資訊及意見；
- (g) 為須處理慣性／偶爾／有可能吸食危害精神毒品者的相關專業人員及持份者提供專業培訓；
- (h) 提供外展及危機介入服務或禁毒活動，以回應跨境吸食危害精神毒品問題；
- (i) 就吸食危害精神毒品者的治療與康復，為他們提供醫療支援服務；在適當情況下，把個案轉介到專科治療、物質誤用診所及／或其他模式的戒毒治療及康復活動；以及
- (j) 應對轉變中的服務需求及吸毒情況的任何其他服務。

(詳情請參照服務及津助協議)

2. 辦公室辦公時間

星期一至五：上午十時至下午六時
 星期六：上午十時至一時
 公眾假期休息

*如服務使用者需要在其他時間約見，請先與社工預約

3. 申請及退出服務

申請服務方法：

- 有需要人士可直接致電或親臨本服務辦事處申請服務；
- 有需要人士亦可經其他社工或專業人士轉介；
- 我們的社工亦主動走到青少年流連的地方，與他們建立關係及提供輔導服務。

退出服務方法：

- 服務使用者可以隨時以口頭或書面形式要求退出服務

4. 服務簡介單張內容

- ★ 服務單位的宗旨及目標
- ★ 服務對象
- ★ 提供服務的方法
- ★ 讓服務使用者接受和退出服務的機制
- ★ 聯絡方法
- ★ 中心位置圖及前往中心的公共交通工具

Caritas Youth and Community Service**Service Quality Standard 1****1.2 Service Introduction Guidelines****1.2.5 Counselling Centre for Psychotropic Substance Abusers****Objectives :**

1. To help PSAs abstain from their drug-taking habits and develop a healthy lifestyle;
2. To increase the awareness of those vulnerable to drug abuse and to steer them away from drugs;
3. To reach out to PSAs for timely and early intervention;
4. To provide counselling and assistance to family members of PSAs so as to help them deal with the problems;
5. To provide professional training for allied professionals with a view to facilitating their assistance to PSAs;
6. To maintain active collaboration with stakeholders concerned in the identification and intervention process for PSAs;
7. To provide preventive education and publicity programmes to students of secondary schools, post-secondary institutions and vocational training organisations, and the general public at community level; and
8. To motivate PSAs to seek early assistance and stay with the treatment programme through medical support services.

Target Groups :

1. Habitual PSAs who have developed physical and/or psychological dependence on drugs;
2. Occasional PSAs who use psychotropic substance for various reasons without medical consultation;
3. Potential PSAs who are in high risk environment/situation and/or ignorant of the risks and consequences of such abuse;
4. Ex-probationers, inmates released from correctional facilities managed by CSD and dischargees from DTRCs in need of professional support and aftercare service regarding rehabilitation of drug abuse problem in the community;
5. Significant others of PSAs, such as parents, families, school personnel and employers etc;
6. Allied professionals who are working with potential, occasional or habitual PSAs; and
7. Stakeholders and the general public, especially young people, at community level.

Content of the Service :

1. The services provided by CCPSAs include:
 - (a) treatment and rehabilitative services for PSAs comprising assessment service, matching of mode of detoxification, relapse prevention, and individual and group counselling service to help them resume normal functioning;
 - (b) outreaching service to PSAs for early identification and intervention;
 - (c) counselling and support services for early dischargees and/or relapse prevention/aftercare services for needy dischargees from residential drug treatment and rehabilitation centres (DTRCs), ex-probationers, and inmates released from correctional facilities managed by the Correctional Services Department (CSD) for rehabilitation of drug abuse problem;
 - (d) preventive education programmes for students of secondary schools, post-secondary institutions and vocational training organisations, potential or occasional PSAs, and for the general public at community level;
 - (e) counselling service and supportive programmes for family members of PSAs; peer support service (PSS) for PSAs and family members by providing emotional and empathetic support to facilitate early identification, engagement, treatment and rehabilitation, as well as for preventive education and publicity programmes for the general public;
 - (f) expert information and advice on substance and substance abuse;
 - (g) professional training for allied professionals and stakeholders who are working with habitual/occasional/potential PSAs;
 - (h) for those CCPSAs with land boundary control point(s) in the serving district(s), outreaching and crisis intervention service or preventive programmes to address cross-boundary psychotropic substance abuse problem;
 - (i) medical support service for PSAs comprising body checks, drug tests, motivational interviews and drug-related consultation in connection with the treatment and rehabilitation of the PSAs; case referrals to medical specialist treatment, Substance Abuse Clinics and/or other mode of drug treatment and rehabilitation programmes as appropriate; and
 - (j) any other services to meet the changing service demand and drug abuse scenes.

(For details, please refer to the Funding and Service Agreement.)

2. Office Hours

Monday to Friday : 10 am to 6 pm

Saturday : 10 am to 1 pm

Closed on Public Holidays

* Advance appointment should be made with the social worker if the service user needs to meet outside office hours.

3. Application and Withdrawal of Service Use

To apply for the service :

- Needy person can directly call or visit our office to apply for the service.
- Needy person can be referred by social workers or other helping professionals.
- Our social workers will also reach out to young people to build up rapport and provide counselling by visiting the places young people frequently linger.

To withdraw from the service :

- Service users can withdraw from the service anytime by oral or written notification.

4. Content of Service Introduction Leaflet

- ★ Mission and objectives of the service unit
- ★ Target groups of service users
- ★ Service rendered
- ★ Application and withdrawal of service use
- ★ Contact information
- ★ Location map of the Centre and public transport accessibility

明愛青少年及社區服務
服務質素標準 1
1.2 單位服務資料提供指引
1.2.6 網上青年支援隊

簡介

網上青年支援隊(支援隊)在網上平台識別和接觸有較大成長及輔導需要的青少年，包括不太接受傳統主流服務的邊緣和隱蔽青少年而設。透過網絡的途徑，主動接觸和聯繫他們，為他們提供專業社工介入服務，包括網上及非網上的輔導和小組／活動等服務。在有需要時，支援隊會與其他社區持份者和機構建立伙伴關係，以加強跨界別合作，以照顧服務對象的需要。

服務目標：

- (1) 發展青少年各方面的興趣與才能
- (2) 強化青少年於現實世界的人際網絡
- (3) 透過資訊及通訊科技協助青少年發揮潛能
- (4) 協助服務對象提升社會功能及解決個人問題

主要服務對象：

6 至 24 歲，活躍於網上且有較大輔導需要的青少年，他們可能在成長中遇到適應的困難，或可能有情緒或行為問題，或他們是被欺凌或感到被社會邊緣化或隱蔽的青少年。

服務內容：

1. 核心服務
 - 甲、網上外展服務
 - 乙、線上及線下個人面談輔導
 - 丙、線上及線下小組和活動
 - 丁、入校小組及講座(包括學生及家長)
 - 戊、專業培訓及社區網絡大使

2. 服務時間

服務時間：

- 星期一至二：10:00am - 6:00pm
- 星期三至四：2:00pm - 10:00pm
- 星期五至六：6:00pm - 2:00am
- 星期日及公眾假期休息

*如服務使用者需要在其他時間約見，請先與社工預約

3. 申請及退出服務

申請服務方法：

- 本支援隊的社工在網上主動尋找及接觸有需要的青少年，但有需要的青少年亦可透過 Whatsapp 或其他網上方法聯絡本支援隊的社工提出服務申請；
- 接受學校、社福機構、社區團體及家長之轉介

退出服務方法：

- 服務使用者亦可隨時以 Whatsapp，電郵或書信形式或口頭向有關社工提出退出服務。

4. 收費政策

- 輔導服務不收費
- 小組活動及訓練、工作坊及戶外活動等按成本而決定是否收費

5. 服務簡介單張內容

- ★ 服務單位的宗旨及目標
- ★ 服務對象
- ★ 提供服務的方法
- ★ 讓服務使用者接受和退出服務的機制
- ★ 收費政策
- ★ 聯絡方法

**明愛青少年及社區服務
服務質素標準 1
1.3 單位服務資料分發指引**

1. 服務資料須包括以下各項：

- ◆ 宗旨及目標
- ◆ 申請資格
- ◆ 服務內容及形式
- ◆ 申請及退出手續
- ◆ 服務介紹
- ◆ 單位位置圖
- ◆ 單張製作年份

2. 單位須定期向社區人士、有關社團組織、服務轉介者、服務使用者等，提供及分發最新的服務資料，並記錄在「單位服務資料提供紀錄表」內(見 SQS1.4 文件)。

- 2.1 服務說明的形式：單位單張、壁報板、刊物(例如：單位通訊、服務小冊子)等。
- 2.2 新服務使用者將獲單位資料乙份及單位守則(會員須知)，以確保明白單位所提供之服務及運作。
- 2.3 於詢問處張貼當值職員名字，負責解答查詢或轉介相關職員解答。
- 2.4 每年最少舉辦一次單位服務推廣活動，以增強社區人士對服務的了解及對單位的認識：如開放日或宣傳站。(只適用於社區中心、明愛兒童及青少年中心及青少年綜合服務)

3. 派發服務資料的程序：

- 3.1 按分發名單發放給社區組織、有關服務轉介機構、政府部門、學校等；
- 3.2 處理及更新通訊郵寄檔案，包括通訊地址、電話及聯絡人名單，將服務單張／中心通訊寄發／派發；
- 3.3 派發單位通訊／單張程序：
 - 於戶外宣傳活動 (如適用) 或單位內派發；
 - 單位內設有單張架方便訪客取閱單張；
 - 在社區活動中，由負責活動職員派發；
 - 單位通訊於每季派發或寄發給會員。

明愛青少年及社區服務
服務質素標準 1
1.4 單位服務資料提供紀錄表

以下內容列出本單位向公眾提供服務資訊之途徑、分發範圍及有關細節，以供參考。

服務資訊：

| 資訊類別 | 印製日期 | 印製數量 | 分發及途徑 | 派發對象 | 負責職員 |
|------|------|------|--|--|------|
| | | | <input type="checkbox"/> 郵寄 <input type="checkbox"/> 派發 <input type="checkbox"/> 張貼 <input type="checkbox"/> 其他 | <input type="checkbox"/> 會員 <input type="checkbox"/> 學校 <input type="checkbox"/> 社區 <input type="checkbox"/> 人士 | |
| | | | <input type="checkbox"/> 郵寄 <input type="checkbox"/> 派發 <input type="checkbox"/> 張貼 <input type="checkbox"/> 其他 | <input type="checkbox"/> 會員 <input type="checkbox"/> 學校 <input type="checkbox"/> 社區 <input type="checkbox"/> 人士 | |
| | | | <input type="checkbox"/> 郵寄 <input type="checkbox"/> 派發 <input type="checkbox"/> 張貼 <input type="checkbox"/> 其他 | <input type="checkbox"/> 會員 <input type="checkbox"/> 學校 <input type="checkbox"/> 社區 <input type="checkbox"/> 人士 | |
| | | | <input type="checkbox"/> 郵寄 <input type="checkbox"/> 派發 <input type="checkbox"/> 張貼 <input type="checkbox"/> 其他 | <input type="checkbox"/> 會員 <input type="checkbox"/> 學校 <input type="checkbox"/> 社區 <input type="checkbox"/> 人士 | |
| | | | <input type="checkbox"/> 郵寄 <input type="checkbox"/> 派發 <input type="checkbox"/> 張貼 <input type="checkbox"/> 其他 | <input type="checkbox"/> 會員 <input type="checkbox"/> 學校 <input type="checkbox"/> 社區 <input type="checkbox"/> 人士 | |

檢討及更新日期：2025年7月17日

Caritas Youth and Community Service
Service Quality Standard 1

1.4 Distribution Record of Unit Service Information

The following lists out the guideline on the distribution of service information to the public. The guideline includes distribution channels and targets and relevant details for reference.

Service Information :

| Information Type | Date of Publication | No. of Printing | Distribution Channels | Distribution Targets | Staff in-charge |
|------------------|---------------------|-----------------|--|---|-----------------|
| | | | <input type="checkbox"/> By Post <input type="checkbox"/> Direct Distribution <input type="checkbox"/> Poster <input type="checkbox"/> Others | <input type="checkbox"/> Members <input type="checkbox"/> Schools <input type="checkbox"/> General Public | |
| | | | <input type="checkbox"/> By Post <input type="checkbox"/> Direct Distribution <input type="checkbox"/> Poster <input type="checkbox"/> Others | <input type="checkbox"/> Members <input type="checkbox"/> Schools <input type="checkbox"/> General Public | |
| | | | <input type="checkbox"/> By Post <input type="checkbox"/> Direct Distribution <input type="checkbox"/> Poster <input type="checkbox"/> Others | <input type="checkbox"/> Members <input type="checkbox"/> Schools <input type="checkbox"/> General Public | |
| | | | <input type="checkbox"/> By Post <input type="checkbox"/> Direct Distribution <input type="checkbox"/> Poster <input type="checkbox"/> Others | <input type="checkbox"/> Members <input type="checkbox"/> Schools <input type="checkbox"/> General Public | |
| | | | <input type="checkbox"/> By Post <input type="checkbox"/> Direct Distribution <input type="checkbox"/> Poster <input type="checkbox"/> Others | <input type="checkbox"/> Members <input type="checkbox"/> Schools <input type="checkbox"/> General Public | |

Date of Review and Revision: 17 July 2025